



PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes tenue à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 3000, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, QC, J0N 1P0, le **30 septembre 2025** à compter de **16h00**.

À laquelle sont présents :

Monsieur Denis Martin, maire de la ville de Deux-Montagnes
Monsieur François Robillard, maire de la ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Madame Sonia Fontaine, mairesse de la municipalité de Pointe-Calumet

Formant le quorum du conseil sous la présidence de monsieur François Robillard.

Est absent :

Monsieur Benoit Proulx, maire de la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac

Sont aussi présents :

Monsieur Patrick Denis, directeur de police
Monsieur Yvon Lemelin, directeur administratif et secrétaire-trésorier

ORDRE DU JOUR

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 Adoption de l'ordre du jour du 30 septembre 2025

2. PROCÈS-VERBAUX

2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 septembre 2025

3. AUTORISATION DES COMPTES À PAYER

3.1 Autorisation des comptes à payer au 30 septembre 2025 et approbation des paiements effectués en vertu du règlement 2015-04-M01

4. RÉSOLUTIONS

4.1 Embauche d'une adjointe administrative à la direction

4.2 Adjudication de contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour un (1) véhicule de police, une camionnette 4x4 à usage policier Ford F-150 2025)

4.3 Adjudication de contrat pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires pour deux (2) véhicules de police, Mitsubishi Outlander PHEVS-AWC utilitaire hybride rechargeable toutes roues motrices)

5. AVIS DE MOTION

n/a

6. DÉPOT DE DOCUMENTS

n/a

7. RÈGLEMENTS

n/a

8. PÉRIODE DE QUESTIONS

9. LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 Levée de la séance du 30 septembre 2025



2025-09-066

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le quorum est constaté.

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2. **PROCÈS-VERBAUX**

- 2.1 Chaque membre du conseil d'administration ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 16 septembre 2025 au plus tard la veille de la présente séance, le secrétaire d'assemblée est dispensé d'en faire la lecture.

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

2025-09-067

D'APPROUVER le procès-verbal du 16 septembre 2025, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. **AUTORISATION DES COMPTES À PAYER**

ATTENDU QUE les comptes à payer au 30 septembre 2025 totalisent un montant de 31 817,03 \$;

ATTENDU QUE les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 160 282,39 \$ pour la période du 17 au 30 septembre 2025;

ATTENDU QUE les remboursements des comptes de dépenses aux policiers effectués en vertu du règlement 2015-04-M01 totalisent un montant de 3 287,99 \$ pour la période du 17 au 30 septembre 2025;

ATTENDU QUE chacun des membres du conseil d'administration a reçu une copie de la liste des comptes à payer, des paiements électroniques et des remboursements des comptes de dépenses aux policiers;

EN CONSÉQUENCE,

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin

et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2025-09-068

D'AUTORISER le paiement des comptes à payer présentés sur la liste établie au 30 septembre 2025 au montant de 31 817,03 \$;

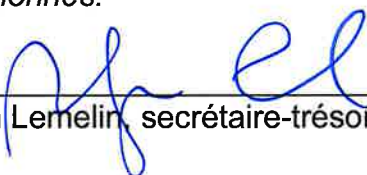
D'APPROUVER les paiements électroniques effectués sans résolution en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 17 au 30 septembre 2025 au montant de 160 282,39 \$;

D'APPROUVER les remboursements des comptes de dépenses aux policiers en vertu du règlement 2015-04-M01 pour la période du 17 au 30 septembre 2025 au montant de 3 287,99 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Certificat de disponibilité de crédit

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des montants ci-haut mentionnés.


Yvon Lemelin, secrétaire-trésorier

4. RÉSOLUTIONS

4.1 EMBAUCHE D'UNE ADJOINTE ADMINISTRATIVE À LA DIRECTION

CONSIDÉRANT le poste d'adjointe administrative à la direction rendu vacant suite au départ de madame Meggie Girard en date du 20 juin 2025;

CONSIDÉRANT les recommandations de monsieur Patrick Denis, suite au processus de recrutement;

EN CONSÉQUENCE,

Il est **PROPOSÉ** par : François Robillard

et **APPUYÉ** unanimement

DE CONFIRMER l'embauche de madame Karol-Ann Dumas à titre d'adjointe administrative à la direction, selon les conditions de la convention collective en vigueur, sujet à la période de probation prévue, et ce, en date du 22 septembre 2025.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.2 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DES ÉQUIPEMENTS VÉHICULAIRES POUR UN (1) VÉHICULE DE POLICE, UNE CAMIONNETTE 4X4 À USAGE POLICIER FORD F-150 2025)

CONSIDÉRANT QUE la Régie a fait l'acquisition d'un (1) véhicule de police de marque Ford F-150 2025, à usage policier, pour la division Gendarmerie – Sergents;

CONSIDÉRANT QUE la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de ce véhicule (Appel d'offres SP2025-037);

CONSIDÉRANT QU'un seul des cinq soumissionnaires invités a déposé une soumission, soit celle de Cyberkar Systems;

CONSIDÉRANT les recommandations de monsieur Patrick Denis, directeur de police;

2025-09-069



2025-09-070

EN CONSÉQUENCE,

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine
et **APPUYÉ** par : Denis Martin

D'ACCORDER le contrat pour l'acquisition l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires d'un (1) véhicule de police de marque Ford F-150 2025, à usage policier, à Cyberkar Systems, seul soumissionnaire conforme, pour une somme ne pouvant excéder 76 905,17 \$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2025-037.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.3 ADJUDICATION DE CONTRAT POUR L'ACQUISITION, L'INSTALLATION ET L'INTÉGRATION DES ÉQUIPEMENTS VÉHICULAIRES POUR DEUX (2) VÉHICULES DE POLICE, MITSUBISHI OUTLANDER PHEVS-AWC UTILITAIRE HYBRIDE RECHARGEABLE TOUTES ROUES MOTRICES)

CONSIDÉRANT QUE la Régie a fait l'acquisition de deux (2) véhicules de police de marque Mitsubishi Outlander 2025;

CONSIDÉRANT QUE la Régie de police du Lac des Deux-Montagnes a procédé à un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition, l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de ces véhicules (Appel d'offres SP2025-038);

CONSIDÉRANT QU'un seul des cinq soumissionnaires invités a déposé une soumission, soit celle de Cyberkar Systems;

CONSIDÉRANT les recommandations de monsieur Patrick Denis, directeur de police;

EN CONSÉQUENCE,

Il est **PROPOSÉ** par : Denis Martin
et **APPUYÉ** par : Sonia Fontaine

2025-09-071

D'ACCORDER le contrat pour l'acquisition l'installation et l'intégration des équipements véhiculaires de deux (2) véhicules de police de marque Mitsubishi Outlander, à Cyberkar Systems, seul soumissionnaire conforme, pour une somme ne pouvant excéder 50 160,58\$ incluant les taxes, suivant les documents d'appel d'offres SP2025-038.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. AVIS DE MOTION

n/a

6. DÉPÔT DE DOCUMENTS

n/a

7. RÈGLEMENTS

n/a



641

8. **PÉRIODE DE QUESTIONS**

9. **LEVÉE DE SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par : Sonia Fontaine

et **APPUYÉ** par : Denis Martin

2025-09-072

QU'à 16h25, la séance soit levée.



Monsieur François Robillard
Président



Monsieur Yvon Lemelin
Secrétaire-trésorier